

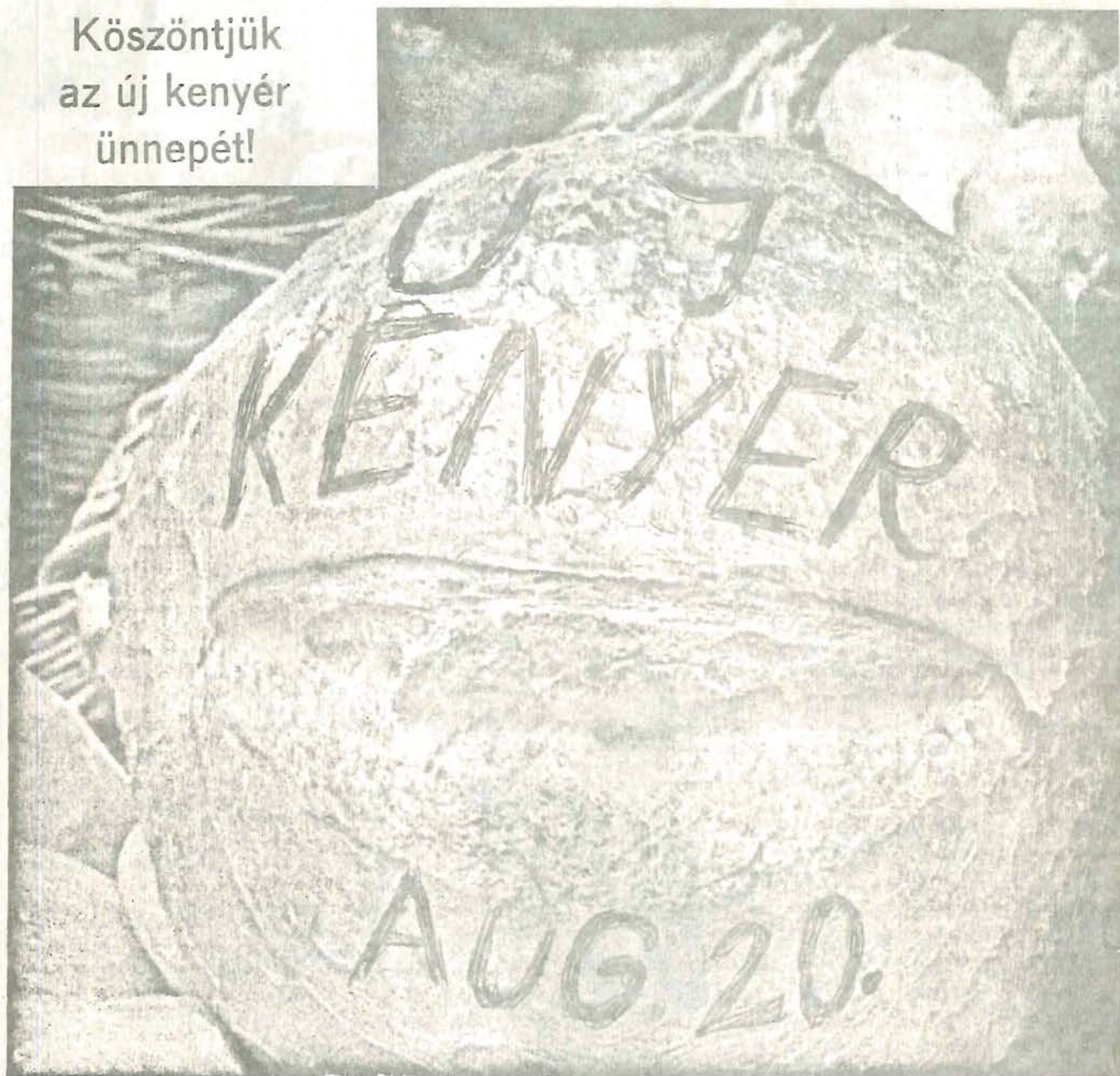
# Endrődi HÍRADÓ



1981. augusztu hó

III. évf., 2. szám

Köszöntjük  
az új kenyér  
ünnepét!



# Alkotmányunk köszöntése

Augusztus 20-án Alkotmányunk születésének évfordulóját ünnepli országunk népe. E napon emlékezünk az államalapításra, tisztelgünk a 32 éve törvénybe iktatott új alkotmányunk előtt és örvendünk az aratás eredményének, az új kenyérnek.

Ennek az ünnepnek a tartalma akkor teljeseedett ki igazán és vált valóban hazánk lakosságának igazi ünnepévé, amikor 1949-ben a szocialista építés útjára lépett dolgozó nép küldöttei törvénybe iktatták a Magyar Népköztársaság Alkotmányát. Szocialista alkotmányunk, mint társadalmunk alaptörvénye immár több, mint három évtizede védelmezi és segíti társadalmunk építését. Magába foglalja a dolgozó ember alapvető jogait és kötelelességeit, ugyanakkor egységbe ötvözi népünk történelmi múltját és jövőjét.

Alkotmányunk előtörténetéhez tartoznak az államalapító István király haladó törvényei, Dózsa György és Rákóczi Ferenc követelte jogok, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc céljai, Széchenyi, Kossuth tervei és Táncsics Mihály alkotmánytervezetei. De nagy tisztelettel adózunk az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság 1919. június 28-án elfogadott Alkotmányának is.

Szocialista Alkotmányunkat 1949. augusztus 18-án tartott Országgyűlés XX. törvényével fogadta el és tette társadalmunk alaptörvényévé. Ennek szellemében végzett alkotó munka eredményeként született új ország a régi helyén, raktuk le a szocializmus alapjait a társadalom minden területén és indultunk el a szocializmus felépítésének útján. Az 1972. április 19-i Országgyűlés társadalmi fejlődésünk eredményeihez igazítva módosította Alkotmányunkat és egységes szövegezésben emelte törvényerőre.

"A Magyar Népköztársaság Alkotmánya ma kifejezi az országunk életébe végbement alapvető változásokat, a társadalmi haladásért vívott küzdelem és az országépítő munka történelmi eredményeit."

Alkotmányunk az eltelt 32 év alatt kiállta a gyakorlat próbáját. Jól tükrözi valóságunkat és segít bennünket a további fejlődésben, a jövő formálásában.

Augusztus 20. az "új kenyér ünnepe" is, hiszen az Alkotmány a kenyér összetartozó fogalmaként említhető. A szocialista alkotmány biztosította jogok által vált lehetővé az alkotó emberi munka kiteljesedése, születhettek olyan eredmények országunkban, hogy a mezőgazdasági termelés több területén is megközelítettük a világszínvonalat. Ma gabonatermelésben - a kenyérgabona-termelést is beleértve - előkelő helyet foglal el hazánk a világ gazdaságai között.

Az idei aratás eredménye, mennyiségét tekintve alatta marad az előző évinek, minősége azonban felülmúlja azt. Tekintve, hogy a múlt év őszi, több hónapig tartó szárazsága már a vetésnek sem kedvezett, a kemény tél is megviselte a növényeket, de a kora tavaszi belvíz is sokat kipusztított belőlük, mégis mindezek figyelembevételével a 42 mázsa hektáronkénti átlagtermés községünkben tiszteletre méltó eredmény. Betakarítása a szorgos, felelősséggel végzett munka következtében, mintegy két hét alatt, minimális szemvesztéssel történt meg.

Ma, augusztus 20-án, amikor tisztelgünk szocialista Alkotmányunk előtt, akkor Őket is köszöntjük, az országunk kenyerét megtermelő és azt biztonsággal betakarító mezőgazdasági dolgozókat, a növénytermesztőket, a kombájnosokat, a szállítókat, a mezőgazdasági szakembereket. Mindazokat, akik a dolgozó nép iránti felelősség érzésétől átítatva mindennapos, derekas munkájukkal járulnak hozzá, hogy társadalmunk minden tagjának és mindennap biztosítva legyen az életet adó, izletes kenyér.

## Alkotmánynapi ifjúsági napok kulturális és sportprogramja

Augusztus 20.

10.00 - 16.00-ig.

Sportprogramok a községi sporttelepen.

Női, férfi kispályás labdarúgó mérkőzés.

17.00 - 23.00-ig.

Politikai Casinó

Bady Bilding bemutató

DISCÓ - Helye: ENCI Ifjúsági Klubja és ebédlője.

Belépés díjtalan.

Augusztus 22.

17.00 - 22.00-ig.

Az "Ellenpont" együttes műsora Filadelfi Mihály vezetésével.

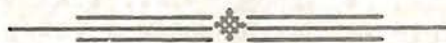
DISCÓ a Rózsa Presszóban.

Belépés: 20,- Ft.

MINDEN FIATALT SZERETETTEL VÁRUNK!

JÓ SZÓRAKOZÁST KIVÁN

a Községi KISZ Bizottság



# Épülő városközpont

A két községet összekötő 46-os út mellett, a két település között magasodnak a majdani városközpont első házai. Milyen lesz ez a lakótelep, mi várható a VI. ötéves tervben? E rövid cikkben szeretnénk tájékoztatást adni.

A távlati elképzelések szerint a körgáttól a viztoronyig elterülő térségben épül fel az új városközpont, lakótelepekkel, üzletekkel, iskolákkal, gyermek- és kulturális intézményekkel.

Természetesen ez valóban a távlat. Megvalósítása egyértelműen a pénzügyi lehetőségek függvénye. Az alapozás viszont már elkezdődött. Első lépésként került sor az első ütem területének kisajátítása, majd az első lakások megterveztetése. A VI. ötéves terv időszakában megépül 117 OTP-lakás úttal, közművel. A többszintes tömbszerű lakóházak mellett lehetőség nyílik a területen családi házak építésére is. Jelenleg folyamatban van 134 telek kialakítása, ahol kétszintes, telkes lakóházak építhetők. A gyomai tanács úgy tervezi, hogy ezeket a telkeket teljesen közművesítve fogja értékesíteni /út, járda, víz, villany/. A közművek értékére OTP-hitelt kapnak az új tulajdonosok.

A VI. ötéves tervben megépülő 117 lakásból várhatóan ez évben átadásra kerül 26, 1982-ben további 40. A lakásokhoz jelenleg van folyamatban a teljes közműhálózat kiépítése.

Az első ütemben épülő lakások két- és háromszobások. Irányáruk 420-460 ezer forint körül számítható. Ezekre a lakásokra már lehet igényt bejelenteni az OTP-nél, illetve a helyi tanácsoknál.

A várhatóan benépesülő lakótelep felvet bizonyos kommunális, szociális gondokat is. Az egyesült ÁFÉSZ VI. ötéves tervében szerepel ezen a területen egy 300m<sup>2</sup>-es kis ABC megépítése az itt lakók ellátására. A gyomai tanács

tervezi a "Vizügy" melletti óvoda két csoporttal való bővítését, mivel az új lakásokat feltehetően fiatalok fogják benépesíteni.

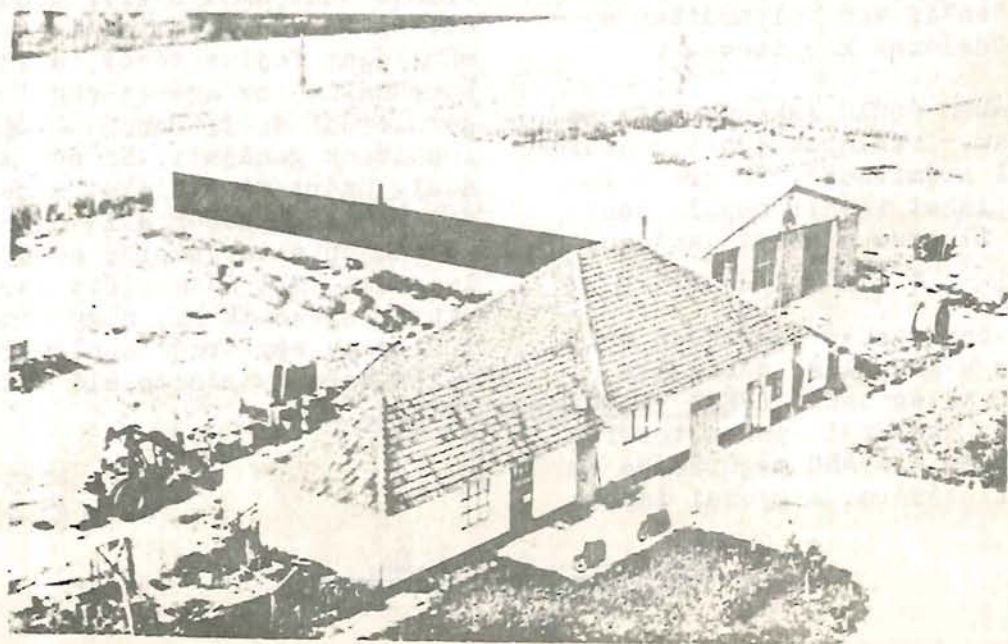
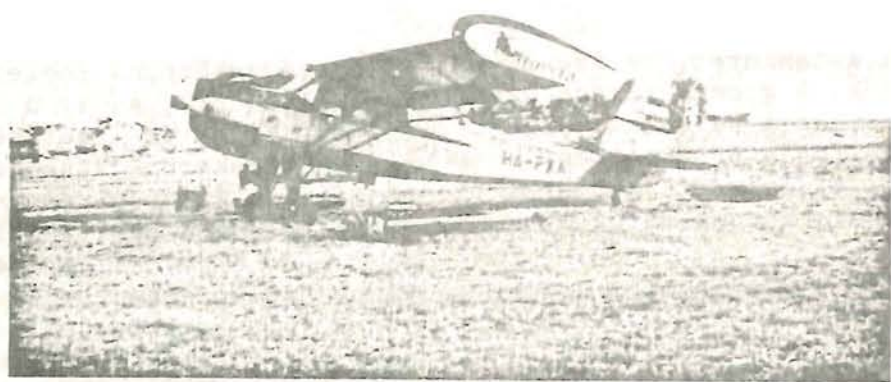
Az új lakótelep építésének, fejlesztésének legközelebbi tervei, melyet a VII. ötéves tervben szeretnénk megvalósítani, a következők:

Igény szerint folytatni a lakásépítést, egy óvodai, bölcsődei komplexum létrehozása és egy, a már sürgető igényeket kielégítő művelődési központ és egy 8 tantermes iskola felépítése. E célok megvalósítása elsősorban azon múlik, hogy a tanácsnak milyen fejlesztési lehetőségei lesznek, de nagyban befolyásolja az az erőforrás, amit az itt élő lakosság, az üzemek áldozatvállalása jelent. Bizunk abban, hogy mint eddig, ezután is számolhatunk arra a segítségre, amit jövőnk, a felnövekvő nemzedék jövője érdekében vállal a község társadalma.

Az új városközpont fejlesztése, kiépítése olyan cél, amely a jövőt foglalja magába. Erőnk és lehetőségeink függvényében törekszünk következetes végrehajtására. Azonban nem feledkezhetünk meg a jelenről sem. Annál is inkább, mert a közeljövő kifejezett célja a városépítés. Ehhez pedig elengedhetetlen a jelenlegi település /települések/ alapellátásának maradéktalan megvalósítása. Mind a VI., mind a VII. ötéves tervben folytatni kell a közműhálózat fejlesztését, a szociális, kommunális, az egészségügyi ellátás korszerűsítését, megoldani a külső települések gondjait. Ez sem kis feladat. Ezért fő erőnket erre kell fordítani. A küszöbön álló egyesülés után méginkább a tervszerű, arányos fejlesztést kell szem előtt tartani, ami abban fejeződik ki, hogy minden új létesítmény egyformán szolgálja a település bármely részén élő lakosság érdekeit

Kenyeres István  
községi pb-titkár

# Képek a Lenin Tsz-ből



# Nyugdíjasok a termelőszövetkezetben

"Nyugdíjasok". Ez a szó egymagában hétköznapi jelentőségű, de még is sokat mond, sok mindent takar. Sok munkában eltöltött év, közös küzdelem, siker és esetenként kudarok emléke van elrejtve a nyugdíjasok táborához tartozó tsz-tagok emlékezetében is.

Jóleső érzés esetenként egymás közötti beszélgetésben felidézni a kezdeti problémákat, gondokat, amikkel meg kellett küzdeni, hogy a termelőszövetkezetek a mai fejlettségi szintre elérkezessenek. De nem kevesebb öröm arról hallani nekünk, nyugdíjasoknak, ha szövetkezetünkön belül egy-egy jó termelési eredményt sikerül elérni, vagy tudomást szerezni a szocialista brigádok által elért szép eredményekről.

Ezekről a havonként megtartott nyugdíjas-délutánokon kapunk tájékoztatást szövetkezetünk vezetőitől és ugyanitt tájékoztatják a nyugdíjas korú tagságot a szövetkezet helyzetéről, a megoldásra váró feladatokról.

Az elmúlt évben a Körösök-Vidéke Tsz Területi Szövetség ajánlással élt tagszövetkezetei felé, hogy ahol nagy a nyugdíjasok száma, hozzanak létre nyugdíjas-bizottságokat. Szövetkezetünk vezetősége 1980. szeptemberi vezetőségi ülésén az ajánlást megtárgyalta és elfogadta. Annak érdekében, hogy az idős korúakkal való törődés jobb és színvonalasabb legyen, létrehozott egy öt tagú nyugdíjas bizottságot. A Béke Termelőszövetkezetben így 1980. szeptembere óta tevékenykedik nyugdíjas bizottság, aminek kezdeményezésére megalakult szövetkezetben belül a Nyugdíjasok Klubja.

Mi nyugdíjasok igen nagy örömmel fogadtuk vezetőségünk ezen határozatát. Ugy érezzük, hogy a többségében fiatal vezető ezzel is bizonyította; tiszteletet és megbecsülést tanúsít az elődök munkáját illetően. A havon-

ként egy esetben megtartott klubdélutánokon mindenkor jelen van egy felsőszintű vezető, legtöbbször a szövetkezet elnöke, vagy pártalapszervezetének titkára. A nyugdíjas tsz-tagok közül 35-90 fő között mozog a megjelenési létszám.

Vezetőjeink a klubdélutánokon szívesen válaszolnak a nyugdíjasokat érintő vagy érdeklő kérdésekre, legyenek azok gazdasági, vagy éppen személyi jellegűek. Szerintünk igen nagy a politikai hangulatkeltő hatása az itt elhangzott tájékoztatásoknak, fokozva a nyugdíjasok szövetkezethez való kötődését, az aktív munkából való kiesés után is.

A nyugdíjas bizottság a vezetőség által jóváhagyott ügyrendhez ragaszkodva éves munkaterv alapján végzi munkáját. Javaslatokat tesz a nyugdíjasokat érintő problémák megoldására a vezetőség felé. Szervezi a nyugdíjasok üdültetését, kirándulását és kampányjellegű munkák idején segít megszervezni a nyugdíjasok munkában való részvételét.

Ez év júniusában 38 fő nyugdíjas vett részt szövetkezetünkben egynapos kiránduláson. Ezen a napon délelőtt Hajdúszoboszló gyógyvizének hatását élveztük. Délután megnéztük Debrecen nevezetességeit és az esti órákban hazafelé jövet a szövetkezet párt- és gazdaságvezetősége vendégelt meg bennünket finom vacsorával a szeghalmi "Pusztacsárdában". Nyugdíjasaink nagyon jó érzéssel és nagy tisztelettel emlékeznek vissza ezen kirándulásra.

A bizottság működése óta 6 fő nyugdíjasunk kapott beutalót Debrecenbe a tsz-üdülőbe, lo napra. Szövetkezetünkben az üdülési beutalók arányosan kerülnek elosztásra a dolgozó tagok és nyugdíjasok között. Rendszeresen végzik a bizottság tagjai a beteg nyugdíjasok látogatását és ha valaki vég-

lég eltávozik közülünk részt veszünk a végtisztelet-adáson, képviselve a tsz tagságát, vezetőségét.

Nyugdíjasaink közül kb. 20-25 fő, akiknek még fizikai ereje megengedi az állattenyésztésben vállal helyettesítési munkákat, vagy a szérún a betakarítási munkákban vesz részt. Ezenfelül 90 munkanapot dolgoztunk a vetőmagcirok idegenelésében a vezetőség felkérésére a nyugdíjas bizottság szervezésében. A munkában töltött napokat színesebbé tette a régi emlékek felidézése, így még a nagy hőség elviselése is könnyebb volt számunkra.

Elhatározása a tsz nyugdíjasainak, hogy a jövőben is segíteni fogjuk a szövetkezet termelését, erőnkhez mér-

ten, hisz úgy érezzük szövetkezetünk jelenlegi párt- és gazdaságvezetése, a szövetkezet tagdága tiszteli és becsüli nyugdíjasait, az előttük járó nemzedék sokszor talán nagy áldozattal járó múltbeli munkáját. Nyilvánvaló, hogy enélkül a nyugdíjas bizottságok nem végezhetnek eredményes munkát.

Meggyőződésünk, hogy a nyugdíjas korú tsz-tagság sok-sok élettapasztalatát és a jelenlegi fiatal, jól képzett, de még kevés élettapasztalattal rendelkező vezetők elgondolásait egymáshoz közelebb hozva jól lehet hasznosítani a szövetkezet előtt álló feladatok megoldásában.

Szurovecz László  
nyugdíjas-bizottság vezetője

Márton Gábor:

# SPORTÉLETÜNK ALAKULÁSA (Befejező rész)

Az 1980-81. évi bajnokság sem hozott sok sikert a Spartacusnak. Igaz Erdei Ferencet nehezen sikerült megnyerni edzőgonduk megoldására. Azonban a játékosok közül többen leálltak, vagy átigazolásukat kérték. Mivel felsőbb osztályú csapathoz kötelesek voltunk kiadni játékosokat eltávozott egyesületünkől: Ivanovics, Bán Pista /Gyomára/, Kitulják Nagyszénásra. A katonai szolgálaton levő Roszik, Rófusz és Pelyva Miklós sem állt a csapat rendelkezésére. A közben leszerelt Kurilla Karcsi is Gyomára irt alá "szerződést", kérte az átigazolást. Így aztán a kerületi bajnokságban találtuk magunkat, a Békési csoportban.

Közben Gyomával, mivel a két község 1982. január 1-el egyesül, lépéseket tettünk a jövő évek ütőképes együttesének kialakítására. Kölcsönös átigazolással megerősítettük az I. o.-ban szereplő csapatot, mely Gyoma színeiben indul és egy fiatal együttest hoztunk össze, mely Endrődöt képviseli. Ezen a két csapaton kívül még egy ifjúsági és két serdülő-csapat ad lehetőséget a sportolni akaró fiataloknak.

Néhány volt játékosal, vezetővel és drukkerrel /Farkas Mihály, Matuska Béla, Németh András, Timár Sada, Fülöp Imre, Varjú József, Dobó Imre, Harnos Lajos/ összeállítottam az általuk elképzelt legjobb endrődi csapatot. Ennek alapján egyes posztokra 5-5 játékost jelölve az alábbi keret alakult ki:

Kapusok: Büngösdí B., Csákány, Hanyecz, Krasznai, Német.

Jobbhátvédek: Bartha Gusztí, Hunya András, Imre István, Lacsny Z., Tálán M.

Középhátvéd: Nagy Imre, Németh A., Simon I., Szabó E., Ujvári L.

Balhátvéd: Bán I., Puskás K., Rófusz Z. /idős/, Sági Sándor.

Jobbfedezet: Erdei F., Fülöp I., Matuska I., Szmola J., Timár V.

Balfedezet: Feuerverker B., Keller, Márton G., Pálvölgyi, Tóth I. /ETK/.

Jobbszél: Farkas Elemér, Feuerverker G. /ifjú/, Kiszely G., Papp Imre, Pelyva Máté /Kajzos/.



Jobbösszekötő: Bacsa Zoltán, Kovács Imre /Stüsz/, Miszkin A., Timár Sada, Timár Gyurka.

Középcsatár: Büngösi János, Duda Imre, Lovász, Kovács Pál /ETK/, Sárhegyi A. /idős/.

Balösszekötő: Gombás, Kurilla V. /Bargaria/, Lapusnyik, Uhrin /kásás/ Jóska, Vezér J.

Balszél: Alt Laci. Gubuznai Z., Ker-

tes Lajos, Oravec, ifj. Sárhegyi.

Az egyes posztokra jelölt játékosokat abc-sorrendben helyeztük el, nem rangsorolást jelentően.

Tessék Választani, alakítani belőle csapatot. Ugy vélem, hogy nem lenne kiesési, helyezési gond még a megye első osztályában sem.

Hajrá ETK! Barátság! MADISZ! Levente! EPOSZ! TSZSK! Spartakusz!

# BRIGÁDOK

## a szocialista munkaversenyben

Termelőszövetkezetünk nagylaposi kerületének traktorbrigádja - közel - egy évtizede viseli legnagyobb költőnk Petőfi Sándor nevét. Évtizedes küzdelmünk, mozgalmi eredményeink, buktatóink, egy kis közösség előrehaladásának, állandó megújulásának, szüntelen fejlődésének termékei. Boldog vagyok, hogy írhatok róluk.

A tizennégy fős brigád tagjai munkaköri beosztásuknál, társadalmi funkcióiknál fogva, ami a legfontosabb; a munkához való viszonyuk miatt - meghatározó húzóerőt jelentenek kerületünkben. A pártalapszervezet és a kerületben működő pártcsoport irányítása alatt a gyakorlatban valósítjuk meg pártunk politikáját, mozgósítva erre kerületünk egész tagságát is.

Szakítva a korábbi hibás gyakorlattal, amikor erőnkön felül vállaltunk társadalmi-anyagi célokat, ma már vállalásaink a munkaköri kötelesség átlagos színvonalát meghaladó teljesítményekre irányulnak. Reális, életszerű terveink megvalósítását a hatékonysági, takarékosági és újítási eredményeinket az értékeléseknél számszerűsítjük. De a legfontosabbat, a munka emberi oldalát, a vállalásokat megvalósító embert nem tudjuk számszerűsíteni. Ezért a legtöbbet ezzel, a brigádtagok fejlődésével törődünk. Ebben meghatározó termelőszövetkezetünk üzem- és munkaszervezése, a mun-

kamorál szintje, a vezetők és vezetettek érdekazonosságának megértetése, elfogadtatása, pártszervezetünk politikai irányítókészségének növelése. Célunk olyan munkakörnyezet kialakítása, amely egészséges közérzethez, a munka örömteli, felelős végzéséhez vezet.

A brigád több - termelőszövetkezetünkben elismert - traktorost nevelt, akik munkájukkal, magatartásukkal a brigád nevét és becsületét öregbítették. Közmegbecsülésnek örvend: Novák Sándor, Pelyva Benedek, Varga László és Timár Sándor. A brigád egységének, mozgósításának fáradhatatlan kovácsa: Hornok Imre, a brigád vezetője és Kiss Lajos. Elismerés illeti Biró Zsigmondot és Nánási Józsefet, akik évek óta kiemelkedő teljesítményt nyújtanak fő termékeink a búza és a napraforgó vetésében.

A szabadidő kulturált eltöltésének terve reális és egyszerű. Az önművelődés mellett kollektív kirándulásokat szervezünk. Megismerkedtünk Bartók Béla házával, hagyatékával, sokat tanultunk a Planetáriumban. Látogatást teszünk Pécs környékén.

Idei vállalásainkat a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek IV. kongresszusának tiszteletére tettük meg. Sokat várunk e kongresszustól, hogy konk-

rétan meghatározza pártunk politikájának, a mezőgazdaságra vonatkozó munkamódozatait, a megvalósítás feltételeit. Várjuk, hogy állástfoglaljon a még meglevő társadalmi és szociális különbségek fokozatos megszüntetése mellett.

Brigádunk kezdeményezője és megvalósítója a termelőszövetkezetben végzett folyamatos társadalmi munkának. A Május 1. szocialista brigáddal közösen lebontottuk kerületünk szociális épületét, segítettük újjáépíteni, a most igyekszünk otthonossá tenni. Az egyik sarokban egy afféle kis házi gyűjteményt kiállítani brigádunk, kerületünk dolgozóinak történetéből, emléktárgyaiból.

A mozgássérültek javára egynapi keresetünket fizettük be. Jelentős mennyiségű vasat és hulladékot szállítottunk el kerületünk udvaráról. Védnökséget vállaltunk az új szociális épület környékének és a műtrágyatárolónak rendbentartására. Gondot fordítunk arra, hogy a kerületünkben nyugdíjba került idős dolgo-

zóink időben megkapják a háztáji, illetve vásárolt terményeiket.

Rendhagyó aratás után vagyunk. Rekordidő alatt, szervezeten takarítottuk be az 1784 hektár területről 6411 tonna gabonát, ebből az őszi búza termésátlaga 3,77 tonna. Termelőszövetkezetünk e téren jelentkező pénzügyi kiesését részben az Állami Biztosító térítése, részben a napraforgó többlethozama ellensúlyozza.

Termelőszövetkezetünk természeti és közgazdasági adottságain nem tudunk változtatni. Ezek az átlagosnál mostohábbak voltak, a ma is azok. A korábbi vezetés színvonala és módszere évek óta tartó válságot eredményezett termelőszövetkezetünk életében. Ezen közös erővel tudunk változtatni. Pártszervezetünk cselekvési programja világos célt és eszközöket jelölt meg. Brigádunk tagjai úgy dolgoznak a jövőben is, hogy e program gyakorlatiá, élővé váljon, mindannyiunk üdvére.

Gyuricza László

## Gyuricza Pálné (1895-1981)

A Szocialista Hazáért Érdemrend, a Felszabadulási Jubileumi Emlékérem tulajdonosa, a munkásmozgalom régi harcosa életének 86. évében elhunyt, 1981. július 8-án.

Férjével együtt 1919-ben kapcsolódott be a munkásmozgalomba. Az illegálisban működő Földmunkás Szervezet helyi csoportja összejöveteleit az ő lakásán tartotta. Itt volt a mozgalom helyi könyvtára is. Ide érkeztek a központból küldött anyagok, röplapok és más nyomtatványok.

Férje korai halála után Gyuriczáné töltötte be az összekötő szerepet a csoport és a mozgalom illegális központja között. Mindezek miatt a csendőrség igen sokszor zaklatta és meghurcolta, több esetben tartott házkutatást lakásán.

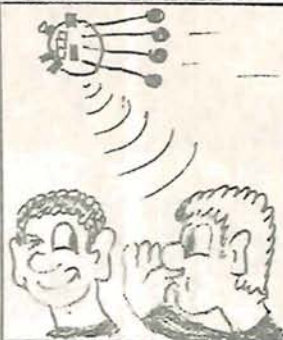
A szervezeti munkába bevonta gyermekeit is, azokat szocialista szellemenben nevelte.

Az illegálisan működő Kommunista Pártnak 1933-ban lett tagja, amelyhez hű maradt haláláig.

Gyuricza elvtársnőt családja mellett gyászolja a Területi pártalapszervezet tagsága és a Községi Pártbizottság is.



# - HÍREK - KÖZLEMÉNYEK



## Lenin Tsz

- A nyári betakarítást felkészülten várták termelészövetkezetünk tagjai. Az előző évektől eltérően már korábban, június 30-án megkezdődött az aratás. 14 nagy teljesítményű kombájnnal 17 munkanap alatt fejeződött be. 1662 ha búza, 105 ha tavaszi árpa és 92 ha őszi káposztarepce. Az összes termés mennyisége 8346 t. A kenyérgabona termésátlaga ha-ként 47,13 q lett.

A betakarítás jól szervezeten került végrehajtásra, hiszen ehhez az időben megtermett mennyiséget el is kellett szállítani a szövetkezetből.

A befejezést követően a kombájnosok teljesítményei értékelésre került. Géptípusonként elsőként lettek: Claas dom.: Bukva István - 10174,6 q; Bizon G: Szurovecz M. - 7384,5 q; Colosz: Mándi Imre - 5798,- q; E-512: Cserép Elemér - 4675,- q; JD 970: Barják Imre - 6803,4 q.

A termelészövetkezet értékelte a nyári betakarítást, elismerését fejezi ki a jó munkáért a betakarításban részt vevőknek. Felhívta a figyelmet a további nyári munkák - szalmabetakarítás, talajmunkák, silózások, öntözések - további végzésére.

- Termelészövetkezetünk vezetősége évről-évre szervezi tagjaink országjáró kirándulásait, rövid, pár napos pihenéseit. Július 23-án és augusztus 6-án 36-36 fős csoportban nyugdíjas tagjaink egy-egy napos kirándulásra Berek, illetve a gyulai fürdőben voltak.

A nyári betakarításban részt vevő tagjaink közül 36 fő augusztus 17-től 3

napos kárpátukrajnai úton vesz részt. Augusztus 28-tól 30-ig a KISZ egy csoporttal a Nyugat-Dunántúl nevezetességeivel ismerkedik meg, Sopron, Szombathely környékén.

- A Termelészövetkezetek IV. kongresszusára készülve, augusztus-szeptember hónapban szövetkezetünk tagaiga munkahelyi tanácskozáson vitatja meg a TOT kongresszusi irányelveit, mond véleményt az ötéves fejlődésről, gondjairól és tesz javaslatot a következő időszakra vonatkozóan. Felelősséget érezve ezzel a szövetkezeti mozgalom jövő fejlődésének érdekében.

## Jól sikerült

kézimunka-kiállítást rendezett a Béke Termelészövetkezet Nőbizottsága és Október 6. Szoc. Brigádja, 1981. július 21. és 26. között.

A kiállított anyag 17 dolgozó és 5 nyugdíjas tsz-tag kezemunkáját és szépérzékét dicsérte. A közel 400 látogató elismeréssel szólt a kiállításról és a jövőben is hasonló megrendezését javasolta.

A kiállítás szervezői és résztvevői most azt tervezik, hogy szűkebb pátriájuk, a békési táj kézimunkájának megtanulására fordítják szabadidejüket az őszi és a tél folyamán.

## Alkotmány napi ünnepség

keretében Kiváló Termelészövetkezeti Dolgozó kitüntetésben részesítette a

Béke Tsz vezetősége Fülöp Vince, Kiss Lajos, Lakatos Istvánné, Szakálos Vilmos és Varga Béla termelészövetkezeti tagokat kiváló munkájuk elismeréseként.

Ugyanezen alkalommal még 15 dolgozó részesült pénzjutalomban a munkahelyi és környezetrend érdekében kifejtett társadalmi tevékenységükért.

## Tudnak szántani

az Endrődi Béke Termelészövetkezet traktorosai is. Ennek adták tanúbizonyságát augusztus 12-én a Szarvasi Tánccsiga Tsz rendezésében megtartott szántóversenyen.

A járási szintű versenyen 28 erőgép vett részt a termelészövetkezetekből. A Béke Tsz 2 nagy és 1 kis traktorral nevezett be, és vezetőik valamennyien díjat kaptak eredményes szereplésükért.

A nagygép-kategóriában az idősebb korosztályt képviselve első lett:

Fülöp Vince, versenyjutalma VEF-206 rádió és oklevél. Ugyanezen kategóriában, az ifjúságiak csoportjában második helyezést ért el Timár László, jutalma Sokol rádió és oklevél. A kisgépek kategóriájában az idősebb korosztály részéről harmadik lett Szakálos Lajos, versenydíja Villia fényképezőgép és oklevél.

A Béke termelészövetkezet tagsága és vezetősége minőségi bizonyítványként nyugtázza traktorosai felkészültségét és alkalmasságát az őszi feladatok minőségi elvégzésére.



## Művelődési Ház

A nyári időszakban a szakkörök szüneteltek. A színjátások komédiát mutattak be több alkalommal. A Nyugdíjas Klub gazdag lehetőségeket nyújtott tagjainak: kirándulásokon, műsoros esteken, szalonnasütésen vettek részt, emellett jutott idő a közös társasjátékokra, beszélgetésekre is.

## RENDEZVÉNYEK:

Júliusban a Tájházban Képeslapok 1914-1945. című kiállítás nyílt, melyet 500 fő tekintett meg. A P.MOBIL koncerten 200-an vettek részt.

Augusztusban a Rokkantak éve alkalmából tartott gyűlésen színjátszócsoporthoz szórakoztatta a megjelenteket, az Öregek Napközi Otthonának jubileumán szintén ők adtak műsort. 16-án Feleki Kamill és a fővárosi művészek műsorát nézhette meg a közönség.

Szeptemberben fő feladat lesz a kis-csoportok újjászervezése, a női torna és a szabás-varrás tanfolyam beindítása. A Tájházban szöttes-kiállítást tervezünk, melyen Mihály Gábor szobrászművész munkáit is kiállítjuk. Tervbe vettük a KARTHÁGÓ együttes koncertjét, szeptember 27-én pedig KOÓS János, DÉKÁNY Sarolta, RADVÁNYI Barna és FORGÁCS Gábor szórakoztatják a művelődési ház közönségét.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk szakköreinkbe, klubjainkba és rendezvényeinkre;

a Művelődési Ház dolgozói

## ENDRŐDI HÍRADÓ

Kiadja:

Az MSZMP Endrőd Nagyközségi Pártbizottságának  
Agitációs és Propaganda Központja

Főszerkesztő:  
Pintér Sándor

Szerkeszti:  
Az Írásos Agitációs csoport

A kiadásért felel:  
Kenyeres István

Készült:  
Az ENCI házi nyomdájában